

4+

ZhuZhu AQUARIUM

Collectionne tous
les coffrets...

Verzamel alle dozen...

PAS
BESOIN
D'EAU !
GEEN WATER
NODIG!



POISSON ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHE VISSEN



CIRCUIT COQUILLAGE
SCHELPCIRCUIT



BATEAU
+ PONTON
BOOT EN KADE



AQUARIUM + SURF
AQUARIUM EN SURFPLANK



TUNNEL CORAIL
SET KORAAAL



SOUS-MARIN
ONDERZEEËR



LIT ET
COUVERTURE
BED EN DEKEN

... et crée ton propre aquarium Zhu Zhu !
...en maak je eigen Zhu Zhu aquarium!

Chaque poisson est
vendu séparément

Afzonderlijk verkrijgbaar



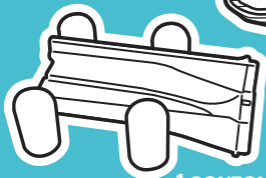
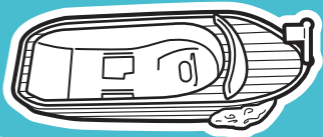
Lansay

4+

ZhuZhuTM AQUARIUM

1 BATEAU
1 BOOT

CONTENU :
INHOUD:



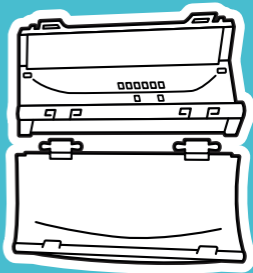
1 PONTON
1 KADE



1 RAMPE
1 HELLING



1 CONNECTEUR
1 VERBINDINGSSTUK



1 TUNNEL
(2 PARTIES)
(2 DELEN)

Avant-propos:

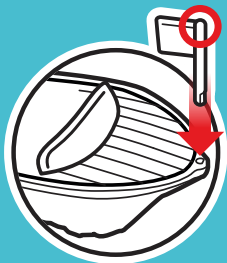
- Bien conserver ces instructions car elles contiennent des informations importantes
- Certains assemblages doivent être réalisés par un adulte
- Bien lire les instructions avant d'utiliser le jouet
- Le set Bateau + Ponton de Zhu Zhu Aquarium est un jouet. Ne pas l'utiliser avec des animaux ou dans de l'eau.

Le bateau et le ponton sont faits pour être utilisés avec des poissons électroniques Zhu Zhu Aquarium, vendus séparément. Le bateau et le ponton fonctionnent mieux sur des grandes surfaces planes.

Assemblage du drapeau

Attache le drapeau à l'avant du bateau en insérant le mat dans le trou en forme de D, comme indiqué dans le schéma.

Note : le drapeau doit se diriger vers l'arrière du bateau.



Inleiding

- Bewaar deze instructies, want ze bevatten belangrijke informatie
- Sommige handelingen mag alleen door een volwassene worden uitgevoerd.
- Lees de instructies goed door voordat u het speelgoed gaat gebruiken
- Het Boot en kade set met ZhuZhu Aquarium is speelgoed. Niet gebruiken met dieren of in water.

De boot en kade zijn bedoeld voor gebruik met de elektronische vissen van Zhu Zhu Aquarium, afzonderlijk verkocht. Het boot en de kade werken het beste op grote, vlakke oppervlakken.

Vlag opzetten

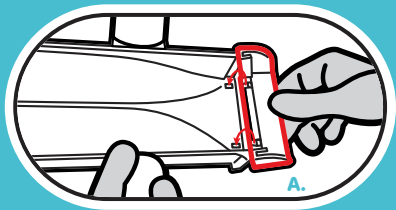
Bevestig de vlag voorop de boot; steek de mast in het D-vormige gat, zoals afgebeeld.

Opmerking: de vlag moet naar de achterkant van de boot wijzen.

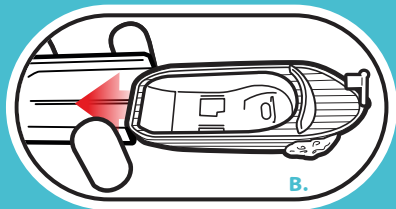
Le bateau et le ponton peuvent être utilisés individuellement et également avec la rampe et le tunnel. Ils sont également compatibles avec tous les autres coffrets Zhu Zhu Aquarium.

1. Utilisation du bateau et du ponton

A. Insérer la rampe au dos du ponton en alignant les pattes avec les trous, en le clipsant du haut vers le bas.



B. Positionner l'arrière du bateau à l'avant du ponton.



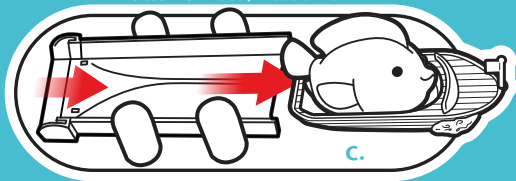
De boot en de steiger kunnen apart worden gebruikt, en ook samen met de helling en de tunnel. Ze kunnen ook gebruikt worden met alle andere setjes van Zhu Zhu Aquarium.

1. Gebruik van de boot en de steiger

A. Steek de helling achter de steiger, met de pootjes in de gaten, schuif hem van boven naar beneden.

B. Plaats de boot met de achterkant naar de voorkant van de steiger.

Poisson non inclus / Exclusief vis



C. Positionner le poisson devant la rampe, afin qu'il puisse monter sur le ponton et atterrir sur le bateau (le poisson ne fera pas d'actions ou de sons particuliers en rapport avec le bateau s'il n'est pas passé sous le tunnel au préalable)

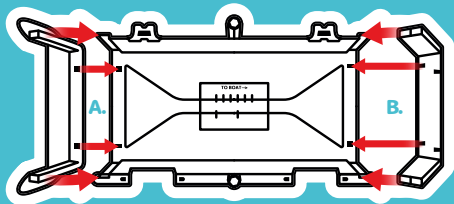
C. Plaats de vis vóór de helling, zodat hij over de steiger in de boot kan rollen (de vis doet niets bijzonders en maakt geen geluid in combinatie met de boot als hij niet eerst door de tunnel is gegaan).

2. Utilisation du bateau et du ponton avec tunnel

A. Attacher la rampe sur la partie gauche de la base du tunnel, lorsque les mots « TO BOAT » sont en face de vous. La clipser du haut vers le bas.

2. Gebruik van de boot en de steiger met de tunnel

A. Bevestig de helling aan de linkerkant van de tunnelbasis, wanneer de woorden "TO BOAT" naar u toe wijzen. Schuif hem van boven naar beneden.

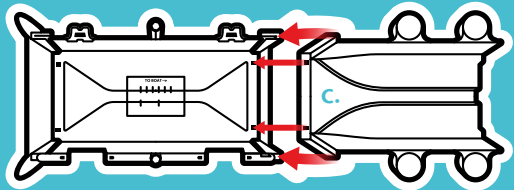


B. Attacher le connecteur sur la partie droite de la base du tunnel, lorsque les mots « TO BOAT » sont en face de vous. Le clipser du haut vers le bas.

C. Attacher le quai sur la partie ouverte du connecteur. Le clipser du haut vers le bas.

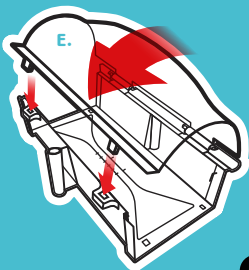
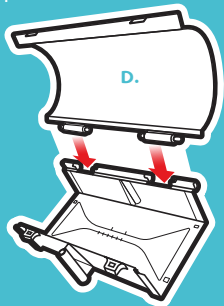
B. Bevestig de koppeling aan de rechterkant van de tunnelbasis, wanneer de woorden 'TO BOAT' naar u toe wijzen. Schuif hem van boven naar beneden.

C. Bevestig de kade aan het open gedeelte van het koppelstuk. Schuif hem van boven naar beneden.



D. Pour attacher le haut du tunnel à sa base, insérer le côté avec les charnières dans les encoches prévues à cet effet.

D. Om de bovenkant van de tunnel aan zijn basis vast te maken, steekt u de kant met de scharnieren in de inkepingen.

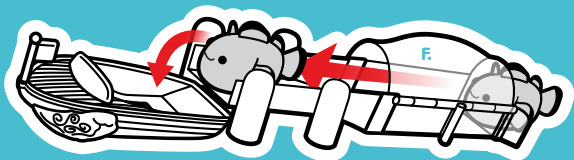


E. Clipser les pattes de l'autre côté dans les trous pour refermer le tunnel.

F. Assembler le tout.

E. Klik rootjes aan de andere kant in de gaten om de tunnel te sluiten.

F. Alles in elkaar zetten.



Poisson non inclus / Exclusief vis

Quelques conseils et observations :

- Les poissons Zhu Zhu Aquarium sont conçus pour agir de manière aléatoire et imprévisible. Votre Zhu Zhu Aquarium ne se déplacera pas forcément de la même manière à chaque utilisation.

- Si le poisson reste bloqué en entrant dans le bateau ou sur le quai, bien vérifier les jonctions des connecteurs. Bien s'assurer que le bateau est bien calé contre le rebord du quai.

- Le poisson est le plus efficace sur des surfaces lisses, dures et plates. Il ne fonctionnera pas sur des tapis ou autres surfaces douces/molles. Ne pas utiliser le poisson sur du sable, de l'herbe ou dans des conditions humides.

- Le bateau fonctionne mieux sur des grandes surfaces planes, lisses, dures et plates.

Enkele tips en opmerkingen:

- De vissen ZhuZhu Aquarium zijn geprogrammeerd om op een willekeurige en onvoorspelbare manier te bewegen. Uw ZhuZhu Aquarium beweegt dus niet elke keer op dezelfde manier.

- Als de vis vast komt te zitten in de boot of op de kade, controleer dan of alles goed aan elkaar zit. De boot moet helemaal tegen de rand van de kade zitten.

- De vis werkt het beste op gladde, harde en vlakke oppervlakken. Hij werkt niet op vloerbedekking of andere zachte oppervlakken. Gebruik de vis niet op zand, gras of vochtige plekken.

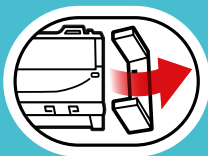
- De boot werkt het beste op grote, gladde, harde en vlakke oppervlakken.

- Si le poisson ne se déplace pas une fois sur le bateau, bien s'assurer que les roues sont bien alignées avec les fentes sur l'arrière du bateau.

- Als de vis niet beweegt als hij op de boot zit, controleer dan of de wieltjes goed in de spleten aan de achterkant van de boot zitten.

Désassemblage du circuit

Tirer soigneusement le connecteur pour le retirer.



Het circuit uit elkaar halen

Trek het koppelstuk voorzichtig los.

Chaque poisson est vendu séparément
NE PAS METTRE LE JOUET DANS L'EAU

- Ne pas mettre les mains, les cheveux ou des vêtements amples à proximité des roues du poisson.

- Si des cheveux se retrouvent coincés dans une des roues du poisson, arrêter le moteur rapidement en appuyant sur le bouton « Dos » ou « Tête », ou tout simplement en retournant le poisson à l'envers (le capteur en détectera l'inclinaison). Une fois le moteur arrêté, dérouler délicatement les cheveux de la roue en la tournant à la main.

Azonderlijk verkrijgbaar

HET SPEELTJE NIET IN HET WATER LEGGEN.

- Houd handen, losse haren of ruime kleding uit de buurt van de wielen van de vis.

- Als er toch haren bekneld raken in één van de wielen van de vis, stop dan snel de motor door op de knop 'Rug' of 'Kop' te drukken, of draai gewoon de vis ondersteboven (de sensor detecteert automatisch de omgekeerde stand). Als de motor stilstaat, kunt u voorzichtig de haren van het wiel wikkelen door het wiel met de hand te draaien.

Attention !

Waarschuwing!



Présence de petites pièces.
Danger d'étouffement.

Bevat kleine onderdelen.
Verstikkingsgevaar.

(FR) Il est recommandé de bien enlever toutes les attaches en plastique et autres éléments de protection ne faisant pas partie du jouet avant de le donner à l'enfant. Informations à conserver. Les décorations et les couleurs peuvent varier.

(NL) Het wordt aanbevolen om alle plastic bevestigingen en beschermingsonderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed te verwijderen voordat u het aan het kind geeft. Bewaar deze informatie. De kleuren en versieringen kunnen variëren.

Manufactured by / Gemaakt door

Cepia LLC
121 Hunter Ave, St. Louis MO -
63124, USA
© 2023 Cepia LLC

Imported by / Geïmporteerd door

Lansay

112 quai de Bezons
95100 Argenteuil - FRANCE
www.lansay.fr



REF 51002 (Z1002)
Made in China

